

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN MUỜNG T
TỈNH LAI CHÂU**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 70/2021/HS-ST
Ngày 30/08/2021

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN MUỜNG T- TỈNH LAI CHÂU**

Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán chủ tọa phiên toà: Bà Lò Thị Chiến

Hội thẩm nhân dân: Ông Lù Thanh Xá, ông Nguyễn Đức Thật

Thư ký phiên toà: Ông Nguyễn Minh Tuấn, thư ký Tòa án - Toà án nhân dân huyện Muờng T, tỉnh Lai Châu.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Muờng T tham gia phiên toà: Ông Nguyễn Thành Luân - Kiểm sát viên.

Trong ngày 30 tháng 08 năm 2021, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Muờng T xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 75/2021/TLST-HS, ngày 14/07/2021, theo quyết định đưa vụ án ra xét xử số 76/2021/QĐXXST-HS ngày 16/08/2021 đối với bị cáo:

Họ và tên: Vàng Mò B, tên gọi khác: không; giới tính: Nữ.

Sinh năm 1986, tại xã Pa Vệ S, huyện Muờng T, tỉnh Lai Châu.

Nơi cư trú: Bản Seo T, xã Pa Vệ S, huyện Muờng T, tỉnh Lai Châu. Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: La Hủ; Tôn giáo: Không. Nghề nghiệp: Trồng trọt; Trình độ học vấn: Không.

Con ông: Vàng Chê X, sinh năm 1947 và con bà: Ly Go B, sinh năm 1946, nơi cư trú: Bản Seo T, xã Pa Vệ S, huyện Muờng T, tỉnh Lai Châu.

Bị cáo có 04 anh, em, bị cáo là con út trong gia đình;

Bị cáo có chồng: Vàng Lò G, sinh năm 1985, nơi cư trú: Bản Seo T, xã Pa Vệ S, huyện Muờng T, tỉnh Lai Châu.

Bị cáo có 04 con, con lớn nhất sinh năm 2004, con nhỏ nhất sinh năm 2012.

Tiền án, tiền sự: Không.

Bị bắt tạm giữ, tạm giam ngày 26/02/2021 tại nhà tạm giữ, tạm giam Công an huyện Muờng T - Lai Châu. Có mặt.

* Người làm chứng: Ly Be H, sinh ngày 25/07/2006. Trú tại: Bản Seo T, xã Pa Vệ S, huyện Muờng T, tỉnh Lai Châu. Vắng mặt.

* Người đại diện cho Ly Be H: Ông Ly Phì Ch, sinh năm 1985. Trú tại: Bản Seo T, xã Pa Vệ S, huyện Muờng T, tỉnh Lai Châu. Vắng mặt.

* Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan: Ông Vàng Lò G, sinh 1985. Trú tại: Bản Seo T, xã Pa Vệ S, huyện Mường T, tỉnh Lai Châu. Vắng mặt.

* Người phiên dịch: Bà Phùng Lê N - Trú tại Khu phố 7, thị trấn Mường T, huyện Mường T, tỉnh Lai Châu. Có mặt.

*Người bào chữa: Ông Lê Mạnh Hùng - Trợ giúp viên pháp lý, Trung tâm trợ giúp pháp lý Nhà nước tỉnh Lai Châu. Có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào khoảng 18 giờ ngày 25/02/2021, Vàng Mò B, sinh năm 1986 trú tại bản Seo T, xã Pa Vệ S, huyện Mường T, tỉnh Lai Châu đi bộ đến nhà Ly Be H, sinh ngày 25/7/2006 trú cùng bản với B. Mục đích nhờ Ly Be H điều khiển xe mô tô (nhãn hiệu Honda, loại xe Blade màu đen, trắng biển kiểm soát 25M1- 08.170) của gia đình B, chở B đi mua heroine để sử dụng, B còn hứa sẽ mua cho H 100.000 đồng heroine để H sử dụng, nghe B nói vậy H đồng ý. Sau đó Ly Be H điều khiển xe mô tô chở B ở ngoài sau đi thẳng lên bản Pa M, xã Hua B, huyện Nậm N. Đến 20 giờ cùng ngày, H và B đi đến đầu bản Pa M. Tại đây H và B gặp một người đàn ông dân tộc Mông lạ mặt (B và H không biết tên tuổi địa chỉ của người đàn ông này). Do không biết tiếng phổ thông nên B bảo H hỏi người đàn ông này có heroine bán không. Qua trao đổi, H nói lại với B “người đàn ông này có heroine để bán”. Nghe H nói vậy, B đã mua được của người đàn ông này 01 gói heroine được gói bằng mảnh giấy nilon màu vàng, với giá 500.000 đồng. Mua được heroine H tiếp tục điều khiển xe chở B quay về nhà, đi được một đoạn thì B bảo H dừng xe lại ở ven đường, lúc này B lấy gói heroine vừa mua được bẻ cho H 01 ít và nói “chỗ này bằng 100.000 đồng, mợ trả công cho cháu vì cháu đã chở mợ đi mua heroine”. Nghe B nói vậy H đồng ý nhận số heroine B đưa cho, sau đó H và B cùng nhau sử dụng “hít” heroine ngay tại đó (ai hít của người đó). Sau khi “hít” xong B gói lại gói heroine của mình và cầm trên tay phải. Còn H gói lại gói heroine của B cho H bằng mảnh nilon màu vàng rồi cất giấu vào trong túi quần H đang mặc trên người và tiếp tục điều khiển mô tô chở B quay về nhà tại bản Seo T.

Đến 21 giờ 30 phút cùng ngày 25/02/2021, Ly Be H điều khiển xe mô tô chở Vàng Mò B đến khu vực đầu bản Phí Ch, xã Pa Vệ S, huyện Mường T thì bị tổ công tác Đoàn biên phòng Pa vệ S phối hợp với Công an xã Pa Vệ S đang làm nhiệm vụ yêu cầu dừng xe lại để kiểm tra, lúc này Vàng Mò B đã thả từ tay phải xuống dưới mặt đường 01 gói được gói bằng mảnh nilon màu vàng, tổ công tác yêu cầu Vàng Mò B nhặt lên để kiểm tra, qua kiểm tra bên trong 01 gói nilon màu vàng là chất bột khô, vón cục màu trắng. Vàng Mò B khai nhận đây là gói heroine của B, B tàng trữ để sử dụng vì bản thân là người nghiện chất ma túy. Tiếp tục kiểm tra Ly Be H tổ công tác phát hiện bên trong túi quần bên phải của H 01 gói

nilon màu vàng bên trong chứa chất bột khô, vón cục màu trắng. Ly Be H khai nhận đây là heroine của H được B trả công do H đã chở B đi mua heroine (Lời khai của H và B là phù hợp). Trước sự việc nêu trên tổ công tác đã mời người chứng kiến lập biên bản bắt người phạm tội quả tang đối với Vàng Mò B và Ly Be H về hành vi "*Tàng trữ trái phép chất ma túy*" và niêm phong lại toàn bộ vật chứng có liên quan.

Tại bản kết luận giám định tư pháp số 25 ngày 27/02/2021 của người giám định tư pháp theo vụ việc Công an huyện Mường T, đã kết luận vật chứng thu giữ của Ly Be H: 01 (một) gói chứa chất bột khô, màu trắng có khối lượng: 0,21 gam.

Tại bản kết luận giám định tư pháp số 26 ngày 27/02/2021 của người giám định tư pháp theo vụ việc Công an huyện Mường T, đã kết luận vật chứng thu giữ của Vàng Mò B: 01 (một) gói chứa chất bột khô, màu trắng có khối lượng: 2,17 gam.

Tại bản Kết luận giám định số 261 ngày 02/3/2021 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Điện Biên kết luận: 01 (một) mẫu vật gửi giám định của Ly Be H là ma túy, loại: Heroine.

Tại bản Kết luận giám định số 262 ngày 02/3/2021 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Điện Biên kết luận: 01 (một) mẫu vật gửi giám định của Vàng Mò B là ma túy, loại: Heroine.

Cáo trạng số 43/CT-VKS-MT ngày 12/07/2021 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Mường T, tỉnh Lai Châu đã truy tố bị cáo Vàng Mò B về tội "*Tàng trữ trái phép chất ma túy*" theo điểm đ khoản 2 Điều 249 BLHS năm 2015. Kiểm sát viên tham gia phiên tòa hôm nay giữ nguyên quan điểm truy tố bị cáo và đề nghị Hội đồng xét xử, tuyên bố bị cáo Vàng Mò B phạm tội "*Tàng trữ trái phép chất ma túy*". Đề nghị áp dụng điểm đ khoản 2 Điều 249; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 38; Điều 50 BLHS, Đề nghị HĐXX xử phạt bị cáo Vàng Mò B từ 05 năm 06 tháng tù đến 06 năm tù. Thời hạn tù tính từ ngày bị bắt tạm giữ, tạm giam là ngày 26/02/2021. Về hình phạt bổ sung: Không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo, do hoàn cảnh bị cáo khó khăn, không có điều kiện thi hành án. Về xử lý vật chứng vụ án: Đề nghị áp dụng điểm a, c khoản 1 Điều 47 BLHS; điểm a, c khoản 2 Điều 106 BLTTHS. Tịch thu tiêu hủy 1,68 gam Heroine còn lại sau khi gửi đi giám định và 02 mảnh nilon màu vàng sau xác định khối lượng vật chứng. Chấp nhận việc xử lý vật chứng của Cơ quan cảnh sát Điều tra - Công an huyện Mường T trả chiếc xe mô tô nhãn hiệu Honda, loại xe Blade màu đen, trắng biển kiểm soát 25M1- 08.170 cho Vàng Lò G là đúng quy định của pháp luật. Về án

phí: Áp dụng điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14, ngày 30/12/2016 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu nộp quản lý sử dụng án phí và lệ phí Tòa án. Đề nghị HĐXX miễn án phí hình sự sơ thẩm đối với bị cáo.

* Người bào chữa cho bị cáo: Nhất trí quan điểm truy tố đối với bị cáo Vàng Mò B phạm tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy". Đề nghị HĐXX áp dụng theo điểm đ khoản 2 Điều 249; Điều 38; Điều 50 Bộ luật hình sự; Về tình tiết tăng nặng bị cáo không có. Về tình tiết giảm nhẹ trong suốt các giai đoạn tố tụng cũng như tại phiên tòa ngày hôm nay, bị cáo Vàng Mò B thành khẩn khai nhận toàn bộ hình vi phạm tội của mình, bị cáo là người dân tộc thiểu số, trình độ học vấn không biết chữ nên sự hiểu biết pháp luật còn hạn chế. Đề nghị HĐXX cho bị cáo hưởng tình tiết giảm nhẹ theo quy định tại điểm s khoản 1 khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự. Đề nghị HĐXX xử phạt bị cáo với mức án thấp nhất của khung hình phạt; Về hình phạt bổ sung: Miễn hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo; Về xử lý vật chứng vụ án: Áp dụng điểm a, c khoản 1 Điều 47 BLHS; điểm a, c khoản 2 Điều 106 BLTTHS. Tịch thu tiêu hủy 1,68 gam Heroine còn lại sau khi gửi đi giám định và 02 mảnh nilon màu vàng sau khi xác định khối lượng vật chứng. Chấp nhận việc xử lý vật chứng của Cơ quan cảnh sát Điều tra - Công an huyện Mường T trả chiếc xe mô tô nhãn hiệu Honda, loại xe Blade màu đen, trắng biển kiểm soát 25M1- 08.170 cho Vàng Lò G là đúng quy định của pháp luật. Về án phí: Áp dụng điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14, ngày 30/12/2016 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu nộp quản lý sử dụng án phí và lệ phí Tòa án. Đề nghị HĐXX Miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo.

Đối với Ly Be H: Khi thực hiện hành vi giúp sức cho Vàng Mò B đi mua heroine về sử dụng. H mới 14 tuổi 7 tháng. Khối lượng heroine mà H giúp sức cho Vàng Mò B mua và tàng trữ là 2,38 gam thuộc khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình Sự. Căn cứ khoản 2 Điều 12 Bộ luật hình sự năm 2015, thì Ly Be H không đủ tuổi chịu trách nhiệm hình sự. Do đó việc Cơ quan CSĐT không xem xét xử lý hình sự đối với H là đúng quy định.

Đối với nguồn gốc số heroine của Vàng Mò B bị thu giữ, theo lời khai của B và H là mua được của một người đàn ông dân tộc Mông lạ mặt ở đầu bản Pa M, xã Hua B, huyện Nậm N với giá 500.000 đồng. Kết quả điều tra không xác định được

người đàn ông này là ai, trong hồ sơ ngoài lời khai của B và H không có tài liệu khác để chứng minh nên không đủ cơ sở điều tra làm rõ.

Tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến tranh luận, không có ý kiến bổ sung luận cứ bào chữa. Nhất trí nội dung Luận tội của Kiểm sát viên, nhất trí luận cứ bào chữa. Lời nói sau cùng của bị cáo: Hành vi của bị cáo vi phạm pháp luật, phạm tội tàng trữ trái phép chất ma túy. Bị cáo xin được giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan Điều tra, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Mường T, Kiểm sát viên: Trong quá trình khởi tố, điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của BLTTHS. Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa, không có ai ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện hợp pháp.

[2] Tại phiên tòa, bị cáo Vàng Mò B đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội. Lời khai nhận của bị cáo phù hợp với lời khai tại cơ quan Điều tra. Đủ cơ sở khẳng định bị cáo Vàng Mò B mục đích mua Heroine về để sử dụng vì bị cáo là người nghiện chất ma túy. Khoảng 18 giờ ngày 25/02/2021 Vàng Mò B đã lấy xe mô tô của gia đình mình giao cho Ly Be H, sinh ngày 25/7/2006 (H chưa đủ 16 tuổi) điều khiển chở B đi mua heroine ở bản P, xã Hua B, huyện Nậm N, tỉnh Lai Châu để sử dụng. Sau khi mua được heroine B đã bẻ cho H 01 cục heroine có khối lượng 0,21 gam, để trả công cho H. Đến 21 giờ 30 phút ngày 25/02/2021, khi H đang điều khiển xe mô tô chở B cầm gói heroine trên tay phải về đến khu vực đầu bản Phí Ch, xã Pa Vệ S, huyện Mường T, tỉnh Lai Châu, thì bị tổ công tác Đoàn biên phòng Pa vệ S phối hợp với Công an xã Pa Vệ S phát hiện bắt quả tang, thu giữ 2,17 gam heroine của B và 0,21 gam heroine của B cho H. Như vậy Vàng Mò B phải chịu trách nhiệm hình sự với tổng khối lượng heroine là 2,38 gam. Hành vi nêu trên của Vàng Mò B, đã phạm vào tội “*Tàng trữ trái phép chất ma túy*” theo quy định tại điểm đ khoản 2 Điều 249 BLHS năm 2015.

“1. Người nào tàng trữ trái phép chất ma túy mà không nhằm mục đích mua bán, vận chuyển, sản xuất trái phép chất ma túy thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt tù từ 01 năm đến 05 năm:

.....

2. Phạm tội một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt tù từ 05 năm đến 10 năm;

đ) Sử dụng người dưới 16 tuổi vào việc phạm tội;

Bị cáo Vàng Mò Bở đủ năng lực trách nhiệm hình sự. Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Mường Tè đã truy tố theo tội danh và điều khoản như trên là có căn cứ, đúng người, đúng hành vi của bị cáo.

[3] Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm đến những quy định của Nhà nước về quản lý và sử dụng các chất ma túy, gây mất trật tự an toàn xã hội tại địa phương, bị cáo nhận thức được điều đó, nhưng vì bị cáo là người nghiện chất ma túy, nên bị cáo đã tàng trữ 2,38 gam (Hai phẩy ba mươi tám gam) Heroine. Ly Be H là cháu của bị cáo B, H đã có hành vi giúp sức cho B đi mua heroine về sử dụng. Khi đó H mới 14 tuổi 7 tháng. Khối lượng heroine mà H giúp sức cho B mua và tàng trữ là 2,38 gam thuộc khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình Sự. Theo căn cứ khoản 2 Điều 12 Bộ luật hình sự năm 2015, thì Ly Be H không đủ tuổi chịu trách nhiệm hình sự. Do đó việc Cơ quan CSĐT không xem xét xử lý hình sự đối với H là đúng quy định pháp luật.

4] Tuy nhiên khi lượng hình Hội đồng xét xử cần phải xem xét nhân thân, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo. Xét về nhân thân: Bị cáo chưa có tiền sự, tiền án.

Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự nào.

Về tình tiết giảm nhẹ: Bị cáo B là dân tộc thiểu số, sinh sống ở vùng có điều kiện kinh tế - xã hội khó khăn. Bị cáo không biết chữ nên sự hiểu biết pháp luật còn hạn chế. Bị cáo đã khai báo thành khẩn về hành vi phạm tội của mình đây là tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 BLHS.

[5] Hình phạt bổ sung: Tại khoản 5 điều 249 BLHS bị cáo còn có thể bị phạt tiền từ năm triệu đồng đến năm trăm triệu đồng, xét thấy hoàn cảnh kinh tế của bị cáo khó khăn, không có điều kiện thi hành, Hội đồng xét xử nhất trí miễn hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

[6] Về xử lý vật chứng vụ án: Áp dụng điểm a, c khoản 1 Điều 47 BLHS; điểm a, c khoản 2 Điều 106 BLTTHS. Tịch thu tiêu hủy 1,68 gam Heroine còn lại sau khi gửi đi giám định và 02 mảnh nilon màu vàng sau xác định khối lượng vật chứng. Chấp nhận việc xử lý vật chứng của Cơ quan cảnh sát Điều tra - Công an huyện Mường T trả chiếc xe mô tô nhãn hiệu Honda, loại xe Blade màu đen, trắng biển kiểm soát 25M1- 08.170 cho Vàng Lò Giá là phù hợp.

[7] Án phí hình sự sơ thẩm: Áp dụng điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14, ngày 30/12/2016 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu

nộp quản lý sử dụng án phí và lệ phí Tòa án. Bị cáo khó khăn, sinh sống ở vùng có điều kiện kinh tế khó khăn. HĐXX nhất trí miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo.

[8] Quyền kháng cáo: Bị cáo, Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan: Có quyền kháng cáo bản án theo quy định tại Điều 331; Điều 333 Bộ luật tố tụng hình sự.

Vì các lẽ trên:

QUYẾT ĐỊNH

Áp dụng theo điểm đ khoản 2 Điều 249; điểm s khoản 1 khoản 2 Điều 51; Điều 38; điểm a, c khoản 1 Điều 47; Điều 50 Bộ luật hình sự; Điểm a, c khoản 2 Điều 106; Điều 331 và Điều 333 Bộ luật tố tụng hình sự; Điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14, ngày 30/12/2016 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu nộp quản lý sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

1. Tuyên bố: Bị cáo Vàng Mò B phạm tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”.

Xử phạt bị cáo Vàng Mò B **05** (Năm) năm **06** (Sáu) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày bị tạm giữ là ngày 26/02/2021 .

2. Về xử lý vật chứng: Tịch thu tiêu hủy 1,68 gam Heroine còn lại sau khi gửi đi giám định và 02 mảnh nilon màu vàng sau khi xác định khối lượng vật chứng. Hiện vật chứng đang bảo quản tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Mường T.

3. Về án phí: Miễn án phí hình sự sơ thẩm 200.000 đồng cho bị cáo Vàng Mò B.

4. Quyền kháng cáo: Án xử công khai có mặt bị cáo. Bị cáo có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án; Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo kể từ ngày nhận được bản án, lên Tòa án nhân dân tỉnh Lai Châu xem xét theo thủ tục phúc thẩm.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Lai Châu;
- VKSND tỉnh Lai Châu;
- Cơ quan CSĐT-CA huyện Mường T;
- THAHS huyện Mường T;
- VKSND huyện Mường T;
- THADS huyện Mường T;
- Người Bào chữa;
- Bị cáo;
- Người có QLNVLQ;
- Lưu hồ sơ.

T/M Hội đồng xét xử sơ thẩm
Thẩm phán - chủ tọa phiên tòa
Đã ký

Lò Thị Chiến

